

CERTIFICATO DI CONFORMITA' E COLLAUDO ~ CONFORMITY AND TESTING  
CERTIFICATE ~ CERTIFICAT DE CONFORMITE' ET D'ESSAI ~ KONFORMITÄTS-  
UND PRÜFZEUGNIS ~ CERTYFIKAT ZGODNOŚCI I BADAŃ ~ CERTIFICADO DE  
CONFORMIDAD Y PRUEBAS

Prodotto / Product / Produit / Produkt / Produkt / Sollevatore Materiali / Material lift / Elévateur de matériaux / Materialheber /  
Producto : Podnošnik materiałowy / Elevador de material

Modello / Model / Modèle / Modell / Model / Modelo: \_\_\_\_\_

Matricola / Serial No. / Numéro sérial / Laufende Nr. /  
Nr.seryjny / Número de registro: \_\_\_\_\_

Anno / Year / Année / Jahr / Rok / Año: \_\_\_\_\_

Il sottoscritto Faraone Pier Giuseppe, in qualità di legale rappresentante della ditta FARAONE INDUSTRIE S.p.A. - C.da Salino, Tortoreto (Italia), Costruttore del prodotto in oggetto DICHIARA CHE è stato fabbricato conformemente ai requisiti della norma armonizzata EN ISO 3691-5:2020.

Il modello in oggetto è stato testato dal nostro laboratorio interno ed è provvisto di targa di identificazione con numerazione progressiva per lotto di produzione e di manuale d'uso e manutenzione.

Le soussigné Faraone Pier Giuseppe, en tant que représentant légal de la société FARAONE INDUSTRIE S.p.A. - C.da Salino, Tortoreto (Italie), fabricant du produit en question DÉCLARE QUE celui-ci a été fabriqué conformément aux exigences de la norme harmonisée EN ISO 3691-5:2020.

Le modèle en question a été testé par notre laboratoire interne et est muni d'une plaque d'identification avec numérotation progressive par lot de production et d'un manuel d'utilisation et d'entretien.

Ja, niżej podpisany Faraone Pier Giuseppe, jako przedstawiciel prawny spółki FARAONE INDUSTRIE S.p.A. - C.da Salino, Tortoreto (Włochy), producenta przedmiotowego produktu OŚWIADCZAM, że został on wyprodukowany zgodnie z wymogami normy zharmonizowanej EN ISO 3691-5:2020. Omawiany model został przetestowany przez nasze wewnętrzne laboratorium i jest wyposażony w tabliczkę znamionową z numeracją progresywną dla każdej partii produkcyjnej oraz instrukcję obsługi i konserwacji.

The undersigned Pier Giuseppe Faraone, as legal representative of the company FARAONE INDUSTRIE S.p.A. - C.da Salino, Tortoreto (Italy), manufacturer of the product in question DECLARE THAT it has been manufactured in compliance with the requirements of the harmonised standard EN ISO 3691-5:2020.

The model in question has been tested by our in-house laboratory and is provided with an identification plate with progressive numbering per production lot and a Use and maintenance manual.

Der Unterzeichnende, Faraone Pier Giuseppe, als gesetzlicher Vertreter der Firma FARAONE INDUSTRIE S.p.A. - C.da Salino, Tortoreto (Italien), Hersteller des betreffenden Produkts, ERKLÄRT, dass dieses unter Einhaltung der Anforderungen der harmonisierten Norm EN ISO 3691-5:2020 hergestellt wurde.

Das betreffende Modell wurde von unserem hauseigenen Labor getestet und ist mit einem Typenschild mit fortlaufender Nummerierung pro Produktionslos sowie einer Betriebs- und Wartungsanleitung versehen.

El abajo firmante Faraone Pier Giuseppe, como representante legal de la empresa FARAONE INDUSTRIE S.p.A. - C.da Salino, Tortoreto (Italia), fabricante del producto en cuestión DECLARA QUE el mismo ha sido fabricado de conformidad con los requisitos de la norma armonizada EN ISO 3691-5:2020.

El modelo en cuestión ha sido probado por nuestro laboratorio interno y se suministra con una placa de identificación con numeración progresiva por lote de producción y un manual de funcionamiento y mantenimiento.

Tortoreto, \_\_\_\_\_

Il Legale Rappresentante  
(Faraone Pier Giuseppe)

**FARAONE**  
Industrie spa  
C.da Salino - Via San Giovanni, 20  
64018 TORTORETO (Te) - Tel. 0861.772221  
Fax 0861.772222 - P.IVA 00732060678